



A hodosi önkormányzat információs havilapja, 2018. december, XII. évfolyam/12. szám



VYDRANY, NAŠA DEDINA

Informačný mesačník obecného zastupiteľstva, XII. ročník/12. číslo

A MI FALUNK

INGYENES - ZADARMO

HODOSBAN IS JÁRT A MIKULÁS



A község önkormányzata december 6-án koraeste öt órára várta a község legkisebb lakóit a helyi kultúrházban tartandó Mikulás-ünnepségre. Az ünnepi rendezvény kezdetén Petőcz Petra és Kovács Barbara zenés fellépésén szórakozhattak a gyerekek. A lány-duó ka-

rácsonyi énekekkel hívta táncba a jelenlévőket míg a Mikulásra várakoztak. A piros ruhás ajándékosztót is egy karácsonyi dallal hívták aztán a terembe, s meg is érkezett krampusza kíséretében.

A jelenlévő, persze kizárólag az elmúlt évben jól viselkedett gyere-

kek számára a Mikulás édességekkel teli csomagokat adott át és megígértette velük, hogy a 2019-es esztendőben is jól viselkednek majd, hogy jövő decemberben szintén átadhassa nekik az ajándékot.

Áldott, békés karácsonyi ünnepeket és boldog 2019-es esztendőt kívánunk
Balódi László polgármester, a képviselő-testület tagjai és a községi hivatal dolgozói

Prajeme príjemné a požehnané prežitie
vianočných sviatkov a úspešný Nový rok 2019

Ladislav Balódi starosta obce, členovia poslancského zboru a pracovníci OcÚ

JANUÁR 1-TŐL INGYENES AZ ÉTKEZÉS

Az óvodák utolsó évfolyamaiban 2019 januárjától, az alapiskolák összes évfolyamában pedig jövő év szeptemberétől bevezetik a gyerekek, diákok ingyenes étkeztetését. A Munka-, Szociális és Családügyi Minisztérium vonatkozó törvénymódosítását november végén hagyta jóvá a parlament.

Attól függetlenül, ki az intézmény fenntartója, a jövő évtől nagyjából 517 000 óvodás és iskolás gyermeket érint a törvénymódosítás. Az egy ebédre és egy napra szóló, 1,20 euró értékű állami hozzájárulást a gyerekek abban az óvodában vagy iskolában kapnak meg, ahova járnak és ahol ebédelni szoktak. A javaslat szerzői szerint az ingyen ebéd az államnak nagyjából 80-100 millió eurójába fog kerülni. Ha az iskola nem tud az adott diáknak speciális étrendet biztosítani, a hozzájárulást közvetlenül a szülőknek utalná az állam.

Az iskolák esetében azért tolódik ki az ingyenes étkezés bevezetése szeptem-



Illusztrációs felvétel

berre, mert képviselői vélemény szerint erre a változásra az intézményeknek is fel kell készülniük, akár technikai, vagy személyzeti bővítéssel. Ugyanakkor az óvodáknál ilyen problémának nem szabadna előállni, ugyanis a kicsik 94%-a jelenleg is az oviban ebédel.

A Szlovákiai Városok és Falvak Szövetségével (ZMOS) kötött megegyezés alapján az állam pénzeszközöket biztosít a települések önkormányzatai számára

ahhoz is, hogy fel tudjanak készülni a nagyobb mennyiségű ebéd megfőzésére, tállására, adott esetben a konyhai személyzet bővítésére. A műszaki felszerelésre 2 millió eurót különítettek el. A minisztérium úgy számolja, hogy mintegy ezer dolgozóra, segédre lehet szükség a konyhákban, az ő fizetésükre és a velük kapcsolatos egyéb költségekre saját költségvetéséből biztosít pénzforsorakat.

PARLAMENT ROZHODOL O NOVINKÁCH V BUDÚCOM ROKU: DOBRÉ SPRÁVY PRE RODIČOV

Obedy zadarmo

Deti v poslednom ročníku materských škôl budú mať od januára obedy zadarmo. Žiakov základných škôl sa to bude týkať až od začiatku nasledujúceho školského roka.

Štátna dotácia

- rodičia detí v poslednom ročníku škôlky platia len stravné, od januára 2019 ho bude uhrádzať štát
- dotácia na každé dieťa, ktoré v materskej škole odobralo stravu, bude vo výške 1,20 € denne, od septembra 2019 to bude platiť aj pre žiakov základných škôl

Dávky v hmotnej núdzi

Dávky určené na zabezpečenie základných životných podmienok sa majú budúci rok zvýšiť. Naposledy vzrástli v roku 2014. Parlament o návrhu zákona rozhodne na prelome januára a februára.

Čo sa ešte zmení?

- aktívny príspevok pre člena domácnosti, ktorý pracuje aspoň za minimálnu mzdu, vzrastie zo 63,07 € na 132,40 €
- pri posudzovaní hmotnej núdze nebude záležať na príjme stredoškôlaka alebo vysokoškôlaka do 3-násobku životného minima (dnes 615,21 €), dnes ide o 1,2-násobok minima (246,084 €)
- od 8. týždňa pred pôrodom bude tehotnej žene patriť vyšší ochranný príspevok (36,40 €) ako od 4. mesiaca (14,20 €)

Domácnosť	Do 28.2.	Od 1.3.	Nárast
Jednotlivec	61,60 €	64,70 €	+3,10 €
Jednotlivec najviac so 4 deťmi	117,20 €	123,10 €	+5,90 €
Jednotlivec s viac ako 4 deťmi	171,20 €	179,80 €	+8,60 €
Dvojica bez detí	107,10 €	112,50 €	+5,40 €
Dvojica najviac so 4 deťmi	160,40 €	168,40 €	+8,00 €
Dvojica s viac ako 4 deťmi	216,10 €	226,90 €	+10,80 €

Daňový bonus

Rodič dieťaťa mladšieho ako 6 rokov bude mať vyšší daňový bonus. Kým dnes mu patrí 21,56 eura mesačne, od apríla 2019 to bude 44,34 eura. Bonus sa trochu zvýši už v januári. Valorizuje sa rovnako ako životné minimum, ktoré teraz v júli vzrástlo o 2,8 %.

KOĽKO EUR VÁM PATRÍ			
Obdobie	1.1.2018	1.1.2019	1.4.2019
Na dieťa do 6 r.	21,56 €	22,17 €	44,34 €
Na iné dieťa	21,56 €	22,17 €	22,17 €

Kto má nárok

- patrí zamestnancovi alebo živnostníkovi, ktorý má v priebehu roka zdaniiteľné príjmy aspoň vo výške 6-násobku minimálnej mzdy (tento rok 2 880 €)
- môžete si ho uplatniť na každé vyživované dieťa, ktoré s vami žije v domácnosti

KÜLÖNÖS HÓEMBEREK LEPTÉK EL A FALUT

Rég volt már olyan, hogy napokig tartó havazás után szánkózni indulhattak volna a gyerekek. Az idejét sem nagyon tudjuk, mikor volt olyan havazás, amely hófehérré tette volna az ünnepvárást és az ünnepet.

Ezen felbuzdulva néhány lelkes hodosi úgy gondolta, ha már hóból nem lehet



hóembert építeni, akkor megoldják másképpen. „Szerettük volna az idei ünnepvárást megjeleníteni a községben, ám mivel hóra nem várhatunk, úgy gondoltuk, hogy nem szokványos hóemberekkel köszöntjük a telet a faluban” – meséli Szabó Katalin, ötletgazda, alpolgármester, aki elárulja azt is, hogy ezek a figurák befestett gumiabroncsokból készültek,

így a napsütés, a melegebb időjárás sem árt nekik. Kedves, mindenki számára szembeötlő figurák ezek, melyek a község több pontján megtalálhatóak.

A gumiabroncsokat Tóth Gábor, Ivicze Zsolt és László József ajánlotta fel. Azok festését és összeállítását Kázmér Zoltán emberei végezték, a díszítést pedig Sárközi Barbara vállalta.

JÓTÉKONYSÁGI VÁSÁR KARÁCSONYVÁRÁSSAL

Jótekonysági karácsonyi vásárra került sor december 15-én a község központjában található Szabaidőközpontban a helyi óvoda szülői szövetségének szervezésében. A helyszínen mindenféle aprósüteményeket, karácsonyi dekorációkat, asztali díszeket lehetett vásárolni, melyeket az ovisok szülei, a pedagógusok, a szakácsnéni, és a takarító személyzet készítettek. A megszábot áron felül bármennyit lehetett adományozni az ovisoknak, hiszen ebből az összegből kerültek a karácsonyfájuk alá a játékok.



A helyszínen gulyást is fogyaszthattak, melyet Rácz Péter ajánlott fel.

A helyi községi hivatal ugyanezen a napon délután 14 órától családi karácsonyvárót szervezett a község központjában, tehát akik a karácsonyi vásárra érkeztek, azok karácsonyvárón is résztvehettek. A hivatal az óvodásoktól nagyobb mennyiségű száraz süteményt vásárolt, ezzel támogatva őket. Ezekkel az édességekkel, lángossal és forró teával vendégelték meg a rendezvényre látogatókat.

MIKULÁS ÉS KARÁCSONYVÁRÁS AZ ÓVODÁBAN

A Mikulás a helyi óvodába is ellátogatott december 6-án reggel. A kis ovisok énekes-verses műsorral készültek számára, aki ezt minden gyermeknek egy-egy adventi nappalra köszöntö meg. A „Pirosruhás” távoztása után zsonglőrbemutatóra került sor, ahol a kicsik kipróbálhatták a tehetségüket a labdabálás terén.



Karácsonyváró ünnepséget tartottak az óvodások december 12-én délután. A szülőknek adott előadás, a Betlehemi játékok után kidíszítették a mézeskalácsokat és a gipszből öntött karácsonyi díszeket. Az előbbi cukormázzal, az utóbbit pedig festékkel. Közben vaníliás kifli sült a sütőben, kalács, tea és üdítő oltotta az étvágyukat és a szomjukat. A karácsonyfa alatt a Mátyas az igazságos című könyv és egy tábla csokoládé várt



minden gyermeket, mely a Rákóczi Szövetség ajándéka. Ezen kívül a fa alatt számos képességfejlesztő játékot találhattak, melyet a karácsonyi jótékonyági vásár bevételéből finanszíroztak.

A Szlovák Vöröskereszt helyi szervezete az óvoda részére két mikrohullámú sütőt és a gyerekek számára étkezőkészletet ajándékozott.

Meghívó

A Hodosi Óvoda

Jótékonyági báljára

Időpont: 2019. január 26., 19 óra

Helyszín: Hodosi kultúrház

Belépőjegy ára: 20 euró

(fogadóital, aperitif, két vacsora, kávé, zene)

A befolyt összeget az óvoda berendezéseinek modernizálására fordítjuk. A jegyek megvásárolhatók az óvodában.



MOZGALMAS DECEMBER AZ ISKOLÁBAN

Ahogy minden esztendőben, idén is mozgalmasan zárták az évet a helyi alapiskolások. Nem unatkoztak a jól megérdemelt téli szünet előtt, az utolsó héten szinte minden napra programmal készültek nekik a tanító nénik.

Idén is ellátogatott a Mikulás a helyi alapiskolába, ahol minden gyermeknek csomaggal kedveskedett. December 6-án, csütörtökön délelőtt az iskolásoknak a tanító nénik zsonglőrbemutatóval kedveskedtek, majd kézművesfoglalkozáson vettek részt, ahol karácsonyi témájú műveket készítettek. Tíz órára érkezett a Mikulás, aki az édességgel teli Mikulás-csomag mellé egy adventi naptárt és egy kutyusos naptárt is kiosztott mindenkinek. A piros ruhás kedvességét énekel és versekkel hálálták meg a tanulók, majd mind megfogadták a Mikulásnak, hogy a következő évben is igyekeznek jól viselkedni.

December 12-én zajlott a Pitagoriász matematika verseny iskolai fordulója a 3. és a 4. osztályos tanulók számára, melyen a magyar és a szlovák iskolából 10 diák vett részt, közülük 4-en jutottak tovább a járási fordulóra, melyre tavasszal kerül sor Dunaszerdahelyen. A továbbjutók: Nemecová Adela, Nemecová Zoé (3. évfolyam, szlovák iskola), Ladislav Molnár (4. évfolyam, szlovák iskola) és Juhos Bence (3. évfolyam, magyar iskola).



A szokásokkal nem szakítottak idén sem az iskolások és december 13-án a Dunaszerdahelyi Csaplár Benedek Városi Művelődési Központban egy színházi előadáson vettek részt, ahol a Mátyás király krónikái című előadást tekinthették meg a komáromi Jókai Színház előadásában. A műsor után a dunaszerdahelyi karácsonyi vásárbán Mundi József a Betyártanya tulajdonosa és vezetője várta az iskola diákjait egy frissítő tízórára, majd az egész csapat megtekinthette a karácsonyi vásárt.

Még a jól megérdemelt téli szünet előtt, december 19-én a karácsonyváró ünnepség is lezajlott Hodosban. Reggel nyolc órától az iskolában karácsonyi díszek készültek, majd tízre a helyi kultúrházba vonultak át a gyerekek, ahol Kabai Alex és Ágoston Anita énekesek karácsonyi da-

lokkel szórakoztatták őket. Az iskola tanulói karácsonyi műsorral is készültek, melyet nagy odafigyeléssel elő is adtak. Posztós Mónika képviselő-asszony pedig süteményekkel kedveskedett nekik, és a karácsonyi asztal finomságaihoz néhány szülő is hozzájárult. Az iskolások a nap végén mind egy-egy karácsonyi könyvet kaptak ajándékba. Az ajándékokat, valamint a műsort a Kisiskolás PT és a Školáčik PT finanszírozta.

A Szlovák Vöröskereszt helyi szervezete, mint minden évben, idén is támogatta a hodosi oktatási intézményeket. Az iskola diákjai 40 euró értékben iskolai segédesszközöket, színes papírokat és rajzlapokat kaptak. Az ajándékot Klempa Katalin a szervezet helyi elnöknője adta át.



LETETTÉK A KÉPVISELŐI ESKÜT A KÉPVISELŐK

Ünnepélyes keretek között december első vasárnapján került sor Hodos község újonnan megválasztott képviselőinek eskütételére. Balódi László polgármester harmadik választási ciklusát kezdhette meg faluvezetőként.

Az ünnepi képviselő-testületi ülés elején köszönőokleveleket vehettek át az eddigi önkormányzat tagjai az elmúlt négy esztendőben a közösségért elvégzett munkájukért. Közülük csak egyikük, Posztós Mónika indult a választásokon és jutott be újra a testületbe.

Az új önkormányzati képviselők az ünnepélyes eskütétel után átvehették gravírozott képviselői igazolványukat az érdeklődőkkel megtelt kultúrház nagytermében. A következő négy esztendőben az önkormányzat munkájában négyen az MKP, ketten a Most-Híd párt színeiben és hár-



man függetlenként vesznek majd részt. „Párthovatartozástól függetlenül fontosnak tartom a közösségért és a közösségért elvégzendő összehangolt munkát, hiszen a november 10-i helyhatósági választásokon településünk lakói egyértelműen nyilvánították akaratukat, és azt, hogy milyen utat szeretnének járni” – mondta

Balódi László. A Dunaszerdahely melletti községben 62,64 %-os volt a választásokon a részvételi arány.

Az ünnepi eskütétel után az új testület tagjai a község lakóival együtt meggyújtották a falu központjában az első adventi gyertyát.

ZLOŽENIE POSLANECKÉHO SĽUBU

V rámci slávnostného ceremoniálu uskutočneného v prvú decembrovú nedeľu zložili sľub novozvolený poslanci miestnej samosprávy v našej obce. Starosta Ladislav Balódi začal v poradí svoj tretí cyklus ako starosta obce Vydrany.

Na začiatku slávnostného zasadnutia zastupiteľstva si mohli predložiť poslanci prevziať ďakovné listiny za ich štvorročnú usilovnú prácu za našu komunitu. Iba jedna z nich kandidoval opäť za poslanca samosprávy a po voľbách sa opäť stala jej členom, a to Monika Posztosová.

Nový predstavitelia miestnej samosprávy si mohli prevziať svoje poslanecké preukazy vo veľkej sále v miestnom kultúrnom dome za prítomnosti miestnych občanov a návštevníkov.

Najbližšie štyri roky budú pôsobiť v miestnej samospráve štyria predstavitelia SMK-MKP, dvaja za stranu Most-Híd, a traja nezávislí poslanci. „Bez ohľadu na členstvo v politickej strane považujem za dôležité, aby zastupitelia obce vykonávali harmonizovanú spoločnú prácu pre našu komunitu a samotnú obec, pretože samotný občania v komunálnych voľbách 10-teho novembra jasne vyjadrili svoju

vôľu a predstavy, akým smerom sa chcú vybrať” povedal starosta Ladislav Balódi. V obci pri Dunajskej Strede bola miera volebnej účasti 62,64 %.

Po slávnostnom zložení sľubu členovia zastupiteľstva spolu so starostom i obyvateľmi obce zapálili prvú adventnú sviečku v centre obce pri vianočnom strome.

Győri Béla

Önkormányzati képviselő, aki jogosult az önkormányzat üléseinek összehívására és vezetésére
Poverený poslanec OcZ, ktorý je oprávnený zvolávať a viesť zasadnutia OcZ



A nemzetközi kapcsolatokért felelős képviselő

Poslanec zodpovedný za medzinárodné vzťahy

OcZ schválilo delegovanie poslancov OcZ do školských rád Önkormányzati képviselőket neveztek ki az iskolatanácsokba



Posztós Mónika

A szlovák iskola tanácsába
Do Rady školy pri ZŠ
Vydrany



Nagy Irma

A magyar iskola tanácsába
Do Rady školy pri ZŠ s
VJM Vydrany



Fabian László

Az óvodai tanácsba
Do Rady školy pri MŠ s
VJM Vydrany

ELKEZDETT DOLGOZNI AZ ÚJ ÖNKORMÁNYZAT ZAČALO PRACOVAŤ NOVÉ OBECNÉ ZASTUPITEĽSTVO

Pénzügyi és költségvetési bizottság
Komisia pre financie a rozpočet



Elnök • predsedkyňa komisie
Posztós Mónika

Kulturális bizottság
Komisia pre rozvoj kultúry



Elnök • predseda komisie
Rác Pál

Mandátum és választási bizottság
Mandátová a volebná komisia



Elnök • predseda komisie
Kálmán Gergely

Közrendvédelmi bizottság
**Komisia pre ochranu verejného
poriadku**



Elnök • predsedkyňa komisie
Nagy Irma

**Iskolai-, művelődési- és ifjúságügyi
bizottság • Komisia pre školstvo,
vzdelávanie a mládež**



Elnöke • predsedkyňa komisie
Mgr. Domsitz Erika

**Építésügyi
és községfejlesztési bizottság**
Komisia pre výstavbu a rozvoj obce



Elnöke • predsedkyňa komisie
Szabó Katalin

Közérdekvédelmi bizottság
**Komisia pre ochranu verejného
záujmu**



Elnöke • predsedkyňa komisie
Kardos Mária

Szociális- és egészségügyi bizottság
**Komisia pre sociálne veci
a zdravotníctvo**



Elnöke • predsedkyňa komisie
Keszi Ildikó

**Sport és szabadidős tevékenységek
bizottsága • Komisia pre šport
a voľnočasové pohybové aktivity**



Elnöke • predseda komisie
MUDr. Kmeti Jozef, MPH

AZ ÜLÉS PROGRAMJA

**Az önkormányzat 2018. 12. 10-én megtartott
1. ülésének programja**

1. Megnyitó
2. Jegyzőkönyvvezető és -hitelesítők kijelölése
3. Tárgyalási rend jóváhagyása
4. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
5. Tájékoztató Hodos község tárgyalási rendjéről és statútumáról
6. Önkormányzati képviselő megbízása, aki jogosult lesz az önkormányzat üléseinek összehívására és vezetésére
7. Önkormányzati képviselők delegálása a helyi iskolák és óvoda mellett működő tanácsba
8. Javaslat a testület szakbizottságaira, azok elnökeinek, illetve tagjainak megválasztása
9. Polgármester havi fizetésének meghatározása
10. Hodos község önkormányzata üléseinek naptári ütemterve a 2019-es évre
11. Számlák megfizetésének jóváhagyása
12. Javaslat Hodos község hulladékokról szóló általánosan kötelező érvényű rendeletére
13. Elektronikus kommunikáció szolgálat minőségének javítása Hodos község területén
14. A polgármester beszámolója
15. Hodos község 2019-re és a 2019–2021-es évekre szóló költségvetése – javaslat
16. Egyéb aktuális ügyek – vita
17. Zárszó

PROGRAM ZASADNUTIA

**Program 1. zasadnutia OcZ, konaného dňa
10. 12. 2018**

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
3. Schválenie programu rokovania
4. Kontrola plnenia uznesení OcZ
5. Informácia o rokovacom poriadku a Štatúte Obce Vydrany
6. Poverenie poslanca obecného zastupiteľstva, ktorý bude oprávnený zvolávať a viesť zasadnutia obecného zastupiteľstva
7. Delegovanie poslancov do:
 - Rady školy pri ZŠ Michala Kmeťa Vydrany
 - Rady školy pri ZŠ s VJM Michala Kmeťa Vydrany
 - Rady pri MŠ s VJM Vydrany
8. Návrh na zriadenie komisií obecného zastupiteľstva a voľba ich predsedov
9. Určenie mesačného platu starostu obce
10. Schválenie harmonogramu zasadnutí OcZ v roku 2019
11. Odsúhlasenie faktúr
12. Návrh VZN o odpadoch
13. Zlepšenie kvality elektronických komunikačných služieb na území obce Vydrany
14. Správa starostu obce
15. Návrh na schválenie rozpočtu obce Vydrany na rok 2019 a na roky 2019 – 2021
16. Iné aktuálne otázky – diskusia
17. Záver

RUŠNÝ DECEMBER NA NAŠICH ŠKOLÁCH

Ako každý rok, aj teraz bol koniec roka pre obe miestne školy veľmi rušný. Školáci sa nám nenučili pred zaslúženými zimnými prázdninami; pani učiteľky im prichystali program na každý deň.

Aj tento rok zavítal do miestnej školy Mikuláš a priniesol detičkám štedrý darček. Vo štvrtok, 6-teho decembra, v predpoludňajších hodinách prichystali pani učiteľky vystúpenie žongléra pre našich žiačikov. Následne sa žiaci zúčastnili remeselníckych dielní, kde mali príležitosť si vytvoriť diela na vianočnú tematiku. O desiatej prišiel Mikuláš, ktorý rozdal deťom mikulášsky darček a adventný kalendár. Za láskavosť pána v červených šatách sa deti poďakovali spevom, napokon Mikulášovi prisľúbili, že i počas budúceho roku sa budú dobre správať.

Pre tretí a štvrtý ročník sa 12-teho decembra konala súťaž v Pytagoriáde. Zúčastnilo sa 10 žiakov z maďarskej aj slovenskej školy, z ktorých postúpili do okresného kola 4 žiaci. Okresné kolo sa uskutočnil na jar budúci rok v Dunajskej Strede. Postúpili: Adela Nemecová, Zoé Nemecová (3. ročník, ZŠ slovenská), Ladislav Molnár (4. ročník, ZŠ slovenská) a Bence Juhos (3. ročník, ZŠ s VJM).

Zvyky školáci dodržali aj tento rok a 13-teho decembra sa vybrali do Mestského kultúrneho strediska Benedeka Csaplára v Dunajskej Strede na divadelné predstavenie „Letopisy kráľa Mateja“ v prevedení umelcov z divadla Jókai z Komárna. Po skončení programu prešli študenti na vianočný trh, kde ich pri farmárskom stánku čakal Jozef Mundi s občerstvením.

Ešte pred zaslúženými zimnými prázdninami sa 19. decembra uskutočnilo vo Vydranoch vianočné posedenie

pre obe školy. Od rána sa pripravovali vianočné ozdoby a potom sa žiaci presunuli do miestneho kultúrneho domu, kde ich privítali s vianočným muzickým programom Alex Kabai a Anita Ágoston. Žiaci si taktiež pripravili vlastný slávnostný program, ktorý starostlivo predniesli. Poslankyňa zastupiteľstva, Monika Posztósová, prekvapila deti koláčmi a rôznymi maškrtami. Prispeli k vianočnému stolu i niektorý z rodičov. Ku koncu dňa deti dostali knižku ako vianočný darček. Program aj darčeky financovali OZ Kisiskolás a OZ Školáčik.

Miestna organizácia Slovenského Červeného kríža, ako každý rok, i tento rok podporila vzdelávacie inštitúcie vo Vydranoch. Študenti v školách dostali školské pomôcky, farebné papiere a výkresy v hodnote 40 EUR. Dary odovzdala Katalin Klempa, prezidentka miestnej organizácie.

HODOSI MARADTAM 65.

Engler Anna (született Hodossi) 1971-ben, szülőfalujában tartott lakodalma után költözött el a faluból. Légre sodorta az élet, ahol férjével később családi házat építettek. Két fia, egy lánya és egy unokája van.

Milyen gyakran jár vissza a szülőfalujába?

• Ott vannak a testvéreim, kijárok a temetőbe is, amikor tudok, akkor megyek. Busszal ritkán, de ha a fiam ráér, mindig elvisz autóval.

Mit szól a változásokhoz, amelyek a községben az utóbbi években zajlottak?

• Nagyon sokat változott a falu, kiépült szépen, sok a bérlakás, ami nagyon sok lehetőséget nyújt akár a fiataloknak is. Amikor én elköltöztem, nem nagyon építkeztek az emberek, most sokkal gyorsabban épülnek a házak. Jónak látom a változásokat mindenképpen. Hallom a



Engler (Hodossi) Anna

híreket a sportteljesítményekről, a hodosi asztaliteniszezők is egyre jobbak.

A kulturális rendezvényekről, amelyek Hodosban zajlanak, biztosan tud. Járnak esetleg?

• Hallok róluk, azért értesülök Légen is a hodosi eseményekről, de eddig

sajnos nem sikerült eljutnom egyikre sem. Pedig a Nemeshodosi Nagy Lakomára már el akartam menni, de mindig közbejött valami más.

Nem gondolkodott azon, hogy a lagzi után otthon kellett volna építkezni? Esetleg most visszamenne?

• Sokan voltunk testvérek, eljöttem a szülői házból, így döntöttünk. Először az anyósomnál laktunk, majd néhány évvel később építkeztünk. Visszahúzott a szívem mindig, most is visszahúz, de már mégsem mennék vissza. Megszoktam Légen, itt van már az otthonom, hiszen több évet éltem itt, mint Hodosban. Ha nem volna családi háza az embernek, még elmenne egy bérlakásba, de a házat nem hagynám itt.

„Hodosi maradtam” – ez a rovat címe. Egyetért ezzel?

• Persze, hiszen hiába élek Légen, hodosi vagyok. A szomszédok is tudják, meg aztán vagyunk ám a faluban többen Hodosból.

ANDREA SHOPplus
DUNASZERDAHELY D. STREDA

59,90



Delimano Super
Mixér Nutribullet
Turmixgép

44,90



Krups NESCAFÉ® Dolce Gusto® Oblo
Kapszulás kávéfőző

129,-



Klarstein Lucia Rossa
Konyhai robotgép 3v1

Platnosť ponuky je od 10. 12. do 31. 12. 2018, alebo do vypredania zásob. Az akció 2018. 12. 10. - 12. 31. között érvényes, vagy a készlet erejéig.

Kellemes karácsonyi ünnepeket kívánunk!

REDVES HODOSIAR!

Ha szükségük van orvosságra, de nem tudnak érte elmenni a gyógyszertárba, hívják házhöz a gyógyszerészt. Hodosi lakosként örömmel ajánlom fel segítségemet és házhoz szállítom az orvosságokat és egyéb patikában kapható készítményeket a község területén. További információkért hívjon a **0908 13 66 20**-as számon.

Kiss Livia

www.facebook.com/lekarends • lekaren@sagax.sk

FELHÍVÁS

A hodosi temető gondnoka értesít mindenkit, akinek elhunyt szerettei a helyi sírkertben nyugszanak, hogy minden sírhelyre a 4/2015-ös általános érvényű rendelet alapján szükséges bérleti szerződést kötni és befizetni a bérleti díjat. Ezennel szeretném értesíteni mindazokat, akiknek még nincs ilyen szerződésük, hogy álljanak meg a helyi községi hivatalban annak megkötésére. További információkat a 031/552 21 25, vagy a 0908 347819 telefonszámokon kaphatnak Kasan Rudolftól.

VÝZVA

Správca pohrebiska vo Vydranoch upozorňuje všetkých, ktorí majú pochovaných svojich príbuzných na miestnom cintoríne, že podľa všeobecne záväzného nariadenia 4/2015 na každé hrobové miesto musí byť uzatvorená nájomná zmluva a zaplatené nájomné. Vyzývam týmto tých, ktorí ešte nájomnú zmluvu nemajú, aby sa dostavili na obecný úrad za účelom jej uzavretia. Bližšie informácie na t.č.: 031/552 21 25, alebo 0908 347819, Rudolf Kasan.

MILÍ VYDRANČANIA!

Potrebuje lieky, ale neviete sa dostať do lekárne, zavolajte farmaceuta priamo domov. Ako obyvateľka dediny rada ponúknem pomoc, donášku liekov a iných prípravkov z lekárne priamo k Vám domov v obci Vydrany. Pre bližšie informácie volajte na číslo: **0908136620**.

Livia Kissová

www.facebook.com/lekarends • lekaren@sagax.sk

GYŰJTJÜK KÖZSÉGÜNK EMLÉKEIT!

Amennyiben Önnek is lapul valahol otthon egy-egy régi fényképe, vagy dokumentuma, jelezze nekünk az ujsag.hodos@gmail.com e-mail-címen, vagy a községi hivatalban. Segítsen nekünk, hogy minél több adatot megtudjunk a falu történelmével kapcsolatban. Gyűjtsük össze együtt Hodos emlékeit!

HARMONOGRAM ODVOZU PLASTU V ROKU 2019

Zbierame len také plasty, ktoré sú vhodné na ďalšiu recykláciu, aj ich recyklujú. Veľmi znečistené a degenerované plasty (spálené UV žiarením) nie sú vhodné na vyššie uvedené ciele. V budúcnosti neodvezieme také vrecia, v ktorých sú nevhodné plasty.

Zbierame:

- PET fľaše od nápojov
- PE/PP fľaše od domácej drogerie (čistiace prostriedky, šampóny,...)
- Obalová fólia číra, reklamné tašky,
- Prepravky, záhradný nábytok, kanistre, čisté kýmle (položiť ich vedľa vrie)
- Umelohmotné predmety z domácností (detské hračky bez železa)
- Plechovky od nápojov, od piva, plechovky od konzerv a farieb
- TetraPack (obaly od mlieka a džúsov,...)

Ďalšie dôležité informácie:

Zbierame len priesvitné vrecia. Žiadame PET fľaše pošliapať na plochu a tak uložiť do zberových vriec. Vyložiť len plné vrecia, ktoré sú určené na zber. Väčšie, tvrdé predmety uložiť vedľa vriec.

Nezbierame:

- Prepravky na jedlá, jogurtové kelímky, tácky na mäso, kvetináče
- Vrecúška od sladkostí, celofánové a tatrafánové vrecúška
- Degenerované, zašpinené predmety
- Okenné žalúzie, okenné rámy, plastové obklady
- Kanistre, fľaše od motorových olejov
- Fólie zo stavebných materiálov (tehly, škridle), agro-fólia
- Kanistre, fľaše od postrekov a tvrdej chemikálie
- Bazény, polievacie hadice, topánky
- Vnútorne čalúnenie, plasty od automobilov
- Polystyrén
- Kýmle znečistené betónom, farbami, zeminou....
- Umelohmotné časti elektrospotrebičov (tieto patria medzi elektroodpady)

Harmonogram odvozu plastu v roku 2019

7. január	6. máj	2. september
4. február	3. jún	4. október
4. marec	1. júl	4. november
1. apríl	5. august	2. december

HODOSI TOVÁBBJUTÁS A SZUPERLIGÁBAN

HODOS | A hodosi férfi-asztaliteniszcsoport felemás héten van túl a nemzetközi porondon: a hétvégén az ETTU-kupa 3. fordulójának visszavágóján hazai pályán sem bírt a belga Sokah Hoboken csapatával, hét közben viszont továbbjutott a Szuperliga B csoportjából.

Az ETTU-kupában – csakúgy mint Belgiumban – 3:1-es vereséget szenvedtek a Hobokentől Hodosban. „Jobban játszottunk, mint az odavágón, szorosabbak voltak a szettek és meccsek is, de sajnos megint nem bírtunk a holland válogatott játékosal, Gommers Rajkóval. Most is két meccset nyert, így a két találkozón a hat pontból négyet ő szerzett a belgáknak. A mi egyetlen pontunkat a hármas számú játékosunk, Peko István szerezte, aki Jeremy Petiot-ot győzte le 3:1 arányban. Népes közönség előtt, színvonalas mérkőzéseket játszottunk” – összegezte a találkozót a hodosiak klubelnöke, Jozef Kmet. Kedden és szerdán a Közép-európai Szuperliga B csoportjának küzdelmeit rendezték a csallóközi településen. A hodosiak már kedden bebiztosították a továbbjutást, amikor 7:0-ra lesöpörték a horvát Región Slavonija Ba-



A hodosi asztalitenisz sikerkovácsai: Lelkes Zoltán, Kmet Jozef és Kardos Aladár Archiv felvétel

ranja csapatát. Novota Sámuel, Peko István és Lelkes Zoltán is 2-2 pontot szerzett, emellett pedig a Novota–Lelkes-duó a páros mérkőzésüket is megnyerte. Szerdán a Stockerau ellen már nem sikerült győzniük, 6:2-re elvesztették a meccset. A két pontot Novota Sámuel és Lelkes Zoltán szerezte. Így csoportmásodikként jutottak tovább a rájátszásba. „Úgy gondolom, hogy a Stockerau a végső győzelemre is esélyes. A horvát csapat ellen viszont meggyőzően

játszottunk, így megérdemelten jutottunk tovább” – mondta Kmet.

A Szuperliga küzdelmei januárban folytatódnak. Az egyelőre kérdés, hogy a hodosiak kívül játszanak, mert az A csoport küzdelmeit csak december 5-én és 6-án rendezik.

Mészáros György
Forrás: www.ujszo.com
2018. november 30.

MŰANYAG ELSZÁLLÍTÁSA 2019-BEN

Csak olyan műanyagokat gyűjtünk, amelyek felhasználhatóak másodlagos nyersanyagként, tehát újrahasznosíthatóak. A nagyon szennyezett, degenerálódott (UV sugárzástól megégett) műanyagok nem alkalmasak a fent említett célra. A jövőben nem tudjuk elszállítani azokat a zsákokat, amelyekben nem odaváló műanyag található.

Gyűjtjük:

- PET-üdítő, ásványvizes flakonok
- étolajos flakonok
- háztartási- és drogériás flakonok
- fóliák (reklámtáskák, üdítők 6-os fóliacsomagolása)
- kerti bútor, műanyag láda – zsák mellé helyezve
- háztartási kellékek (lavórok, kádak, kannák, kaniszterek, melyek nem szennyezettek betonnal, festékkel, földdel stb. a zsák mellé helyezve)
- gyerekjátékok fémrészek nélkül
- TetraPack (tejes, dzsúszos dobozok)
- konzervdobozok, festékes fémdobozok
- sörös, üdítő alumínium dobozok

További fontos tudnivalók:

Csak az átlátszó műanyag zsákokat szedjük, a nem átlátszóknak többnyire olyan dolgok vannak, amit nem gyűjtünk. Az üdítő flakonokat tessék laposra gyúrni, így sokkalta több fér a zsákba. Csak a teli zsákokat tegyék ki gyűjtéskor, 3-5 db flakonnal várják meg a következő gyűjtést.

Nem gyűjtjük:

- ételhordók, joghurtos dobozok, húsos tálcák
- kimosva sem, egyéb tálcák (virág)
- polisztirol (ún. csikorgató)
- cukros és egyéb zacskók celofánból, tatrafágából, egyéb speciális anyagokból
- degenerált, szennyezett háztartási kellékek: kannák, kaniszterek, virágtartók
- motorolajos, permetes flakonok, kaniszterek
- kerti medencék, öntözőcsövek, gumitömlők
- cipők
- fólia cserépről, tégláról, agrofólia
- gyerekjátékok, melyek fémrészeket tartalmaznak
- autók műanyag részei
- elektromos gépek műanyag részei
- falburkolók, műanyag ablakkeretek, szúnyogháló, vízvezetékek, lefolyócsövek

Gyűjtési naptár 2019 évre:

Január 7.	Május 6.	Szeptember 2.
Február 4.	Június 3.	Október 4.
Március 4.	Július 1.	November 4.
Április 1.	Augusztus 5.	December 2.

SOKÁIG EMLÉKEZETES HODOSI FOCIÓSZ

Ősszel remekbe szabott eredményeket produkáltak, hét pont előnnyel veretlenül telelnek a tabella élén a hodosiak a nyugat-szlovákiai IV. liga délkeleti csoportjában.

Kapusaik (Izsmán Árpád és Halász Dominik) tizenöt bajnokin csupán négy-szer kapituláltak, tizenkét összecsapáson pedig érintetlen maradt a Straka Gábor edző által irányított csallóközi kollektíva hálója. Holtversenyben a nagysurányiakkal a listavezető labdarúgói szerezték a legtöbb találatot, szám szerint harminchármat. Zsinórban hét bajnokin kapott gól nélkül vették az akadályokat. „Nem tűztük ki célul a dobogó legfelső fokát, de együttesünk játékerejére való tekintettel a bajnoki rajtot megelőzően reálisnak tartottuk, hogy az első három közé ékelődjünk. Lépésről lépésre haladtunk, minden meccset meg akartunk nyerni. Eredményességünk magasan felülmúlta az elvárásokat. Szerénytelenség nélkül állítom, hogy hasonló félévi bizonyítvánnyal kevesen büszkélkedhetnek. Ezen a szinten eszméletlen mutató a négy kapott gól, a veretlenségi széria. Ezért azt hangsúlyozom a fiúknak: élvezzék a diadalt, sütkérezzenek a sikerben. Ki tudja, lesz-e még hasonló sikerélményben részük pályafutásuk során. Ami engem illet, rendkívül büszke vagyok rájuk” – fogalmazott lapunknak a mezőny eminensének siker-kovácsa.



Vajon minek köszönhető a Straka-le-génység szuverenitása? „Szerveztünk voltunk. Hetven-nyolcvan százalékban sikerült ellenfeleinkre rákényszerítenünk akaratomat. Igyekeztünk sokpasszos játékkal minél többet birtokolni a labdát. Labdavesztés után azonnali letámadással a játékszer visszaszerzésére koncentráltunk. A felsorolt meccsszituációk ugyan a gyakorlások unalmas részét alkotják, de a fiúk megértették, hogy a párharcon a javunkra válnak, a sikeres helytállás összetevői. Előnyünkre vált, hogy jó eredményeinkből kovácsolt önbizalmunknak köszönhetően szorult helyzetben sem pánikoltunk be. Hetente négyszer gyakoroltunk, egy bajnoki meccset játszottunk. Mivel a labdarúgó

Szlovák kupában is érdekeltünk voltunk, a fociósz során nagy fizikai és lélektani megterhelés hárult a játékosokra. Mindannyian amatőrök, munkájuk mellett hódolnak a focinak. Le a kalappal előttük. Kiemelkedő eredményeinket az egy célért küzdő kollektíva sikereként értékelem. Tavasszal élről fordulunk, de egyelőre nem beszélünk feljutásról. Amennyiben együtt maradna a gárda, esetleg még erősíthetnénk, akkor megőrizhetnénk tabella élén kibérelt pozícióinkat” – ecsetelte a pozitívumokat, latolgatta a folytatás esélyeit Straka Gábor.

(ái)

Forrás: www.parameter.sk
2018. december 7.

A KASSAI LOKOMOTÍVA FÉLTÁVNÁL KILÉPETT A II. LIGÁBÓL

Annak ellenére, hogy még csupán féltávnál tartunk, megvan az első kieső a II. ligából.

Peter Dadulák, a kassai Lokomotíva klubelnöke ugyanis bejelentette, hogy a kék-fehérek kijelentkeztek a honi második vonalból. A nagy múltú Hernád-

parti klub első embere, aki részvényesként 2005-ben került a Lokomotívához, népszerűtlen döntését az anyagiak hiányával indokolta. Elmondta, megpróbált befektetőket találni, eladásra is felkínálta a klubot, de érdeklődők híján nem maradt más választása. A kilépéssel a klub nem szűnt meg.

Némi öröm az ürömben, hogy a Lokomotíva B csapata és utánpótláskorosztályú együttese befejezik a 2018/2019-es idényt.

ái

Forrás: www.parameter.sk
2018. december 6.



Hodos, a mi falunk – Vydrany, naša dedina – A hodosi önkormányzat információs havilapja. Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Főszerkesztő: Angyal Sándor. Nyelvi szerkesztő: RSDr. Orbán Péter. Grafikai előkészítés: AlexGRAF. E-mail: ujzag.hodos@gmail.com. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Megjelenik havonta. Lapzárta minden hónap 20. napja. A hirdetések nyelvtani minőségéért a szerkesztőség nem vállal felelősséget és nem azonosul velük.